

# Ĝoju la mondo

JOY TO THE WORLD • ADORU 246

1. Ĝoju la mondo! Venis jam  
2. Pe-koj ne kresku plu, nek gen';  
al te-ro la Sin-jor!  
nek dor-nojn nas-ku ter'.

Lin bon-ve-ni-gu ga-je,  
An-sta-taŭ-i-gas Li-nun

kun laŭ-do kaj kun a-mo,  
la ho-man mort-mal-be-non

kaj kan-tu ĉi-u kor',  
per vi-vo kaj li-ber',

kaj kan-tu ĉi-u kor',  
per vi-vo kaj li-ber',

kaj kan-tu, kan-tu ĉi-u kor',  
per vi-vo, vi-vo kaj li-ber'.

3. Ĝoju la tero! Ĝoju, ĉar  
alvenis la Savant'  
De montoj kaj de l'maro,  
de voĉoj de l'homaro  
resonu ĝoja kant',  
resonu ĝoja kant',  
resonu, sonu ĝoja kant'.

4. Teron Li regas per la grac',  
per amo kaj per ver'.  
Naciojn Li alvokas  
al justo kaj al paco,  
per Sia sin-of'er',  
per Sia sin-of'er',  
per Sia, Sia sin-of'er'.

JOY TO THE WORLD • CG 94 • LBW 39 • HON 283 • \*FREUE DICH,  
WELT, DER HERR IST DA • EM 163 • \*RÉJOUIS-TOI, VOICI TON ROI •  
Alléluia 32-37 • M (Antioch): Georg Friedrich Händel, Lowell Mason 1836 •  
angla T: Isaac Watts 1719, parte el Psa 98 • E: Leland Bryant Ross 1996 •  
2001 en ADORU 246

↑ Psa 98

*Jen la angla originalo:*

1. Joy to the world, the Lord is come!  
Let earth receive her King;  
Let every heart  
prepare Him room,  
And heaven and nature sing,  
And heaven and nature sing,  
And heaven, and heaven, and nature sing.
2. Joy to the earth, the Savior reigns!  
Let men their songs employ;  
While fields and floods,  
rocks, hills and plains  
Repeat the sounding joy,  
Repeat the sounding joy,  
Repeat, repeat, the sounding joy.
3. No more let sins and sorrows grow,  
Nor thorns infest the ground;  
He comes to make  
His blessings flow  
Far as the curse is found,  
Far as the curse is found,  
Far as, far as, the curse is found.
4. He rules the world with truth and grace,  
And makes the nations prove  
The glories of  
His righteousness,  
And wonders of His love,  
And wonders of His love,  
And wonders, wonders, of His love.

*Isaac Watts 1719*